

# AUCEN

I n s t r u m e n t e

Gebrauchsanweisung





# Gebrauchsanweisung

## Wiederverwendbare chirurgische Instrumente

AUGENSERVICE Tuttlingen GmbH  
Zeppelinstrasse 21  
78532 Tuttlingen



Sie erhalten mit dem Erwerb dieses Instruments ein hochwertiges Produkt, dessen sachgerechte Handhabung und Gebrauch im Folgenden dargestellt werden. Um Risiken und unnötige Belastungen für den Patient möglichst gering zu halten, bitten wir Sie, die Gebrauchsanweisung zu beachten.

### 1 Prüfungen

Die Instrumente müssen vor jedem Gebrauch auf ihre Funktions-fähigkeit überprüft werden.

Schäden an der Oberfläche wie Kratzer, Risse, Scharten, Kerben usw., sowie verbogene Teile bedeuten, dass die Instrumente repariert werden müssen und nicht verwendet werden dürfen.

Setzen Sie keine beschädigten Instrumente ein.

### 2 Einsatzbereich

Wir stellen unser Instrumentarium als Standardinstrumentarium für den operativen Einsatz her. Verantwortlich für die Auswahl des Instrumentariums für bestimmte Anwendungen bzw. den operativen Einsatz ist der behandelnde Arzt. Der Arzt ist auch für eine angemessene Schulung und ausreichende Information für das OP-Personal und für eine ausreichende Erfahrung bei der Handhabung des Instrumentariums verantwortlich. Die von der Augenservice Tuttlingen GmbH gelieferten Instrumente entsprechen der EG-Richtlinie 93/42/EWG und sind der Klasse I zuzurechnen.

### 3 Handhabung

Die Instrumente dürfen nicht durch Verdrehen oder Hebeln überbeansprucht werden, da dies zur Beschädigung oder zum Bruch von Instrumententeilen führen kann.

### 4 Materialien

*Instrumententeile:* Das verwendete Material ist chirurgischer Edelstahl, Werkstoff 1.4021 sowie 1.4024.

*Bearbeitung:* Hochglanz oder Mattglanz poliert

### 5 Lagerungshinweise

Die Instrumente sind zum Teil sehr empfindlich. Daher sollten sie einzeln in ihrer Verpackung oder in einem schützenden Behälter mit Einzelfächern aufbewahrt werden. Schützen Sie ggf. die Spitzen mit Stoff, Gaze oder Röhrchen.

Um Korrosion zu vermeiden, achten Sie besonders darauf, dass sich keine Chemikalien in unmittelbarer Nähe befinden. Lagern Sie die Instrumente trocken.

### 6 Sterilisation und Reinigung

Die Instrumente sind vor Gebrauch zu reinigen und zu sterilisieren.

Nach jedem Gebrauch sollten die Instrumente unbedingt sofort gereinigt werden. Da es sich bei unseren Instrumenten in der Regel um empfindliche Instrumente handelt, empfehlen wir eine manuelle Reinigung. Entfernen Sie

Blut und andere Rückstände mit einer weichen Bürste und einem milden Reinigungsmittel.

Sollten Sie dennoch die Instrumente in einem Waschautomaten oder in einem Ultraschallreinigungsgerät reinigen, beachten Sie, dass die Instrumente sicher gelagert sind, um eine gegenseitige Beschädigung zu verhindern. Bei der maschinellen Reinigung ist auf die Angaben der Gerätehersteller zu achten. Auch ist eine Überdosierung von Reinigungsmittel zu vermeiden.

Reinigen, überprüfen und testen sie jedes Instrument gründlich. Geachtet werden sollte bei der Reinigung insbesondere auf schwer zugängliche Bereiche. Kann ein Instrument auseinandergebaut werden, sollte es im zerlegten Zustand gereinigt werden.

Sterilisieren Sie alle Instrumente vor dem Gebrauch.

<i>Empfohlene Sterilisationsmethode:</i>	Dampfsterilisation mit fraktioniertem Vakuum
<i>Empfohlene Temperatur:</i>	134 °C
<i>Empfohlener Druck:</i>	3 bar
<i>Haltdauer:</i>	≥ 5 min

Bei der Sterilisation ist die Gebrauchsanweisung der Gerätehersteller für den empfohlenen Einsatz genau zu beachten.

### Achtung:

Im Falle des Einsatzes der Instrumente bei Patienten mit der Creutzfeldt-Jakob-Krankheit oder einer HIV-Infektion, lehnen wir jede Verantwortung für die Wiederverwendung ab.

### 7 Gewährleistung

Die Instrumente wurden aus hochwertigem Stahl hergestellt und vor der Auslieferung einer Qualitätskontrolle unterzogen. Sollten dennoch Fehler auftreten, wenden Sie sich an unseren Service.

Wir können aber keine Gewährleistung übernehmen, ob die Instrumente für den jeweiligen Eingriff geeignet sind. Dies muss der Anwender selbst bestimmen.

Wir können keine Haftung für zufällige oder sich ergebende Schäden übernehmen.

Bei Reparaturen von Firmen, die nicht von der Augenservice Tuttlingen GmbH zur Reparatur autorisiert sind, entfällt die Gewährleistung.

**DIE AUGENSERVICE TUTTLINGEN GMBH ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG, WENN NACHWEISLICH GEGEN DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG VERSTOSSEN WURDE.**

**AUGEN**  
Instrumente

Augenservice Tuttlingen GmbH  
Zeppelinstr. 21  
78532 Tuttlingen  
Tel.: 07461 971212  
Fax: 07461 971210

[anfrage@augen-instrumente.de](mailto:anfrage@augen-instrumente.de)  
[www.augen-instrumente.de](http://www.augen-instrumente.de)